

**Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva Budapešti**

10/2018. sz.

JEGYZŐKÖNYV

**a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének 2018. december 8-án 16:00 órai kezdettel
a Budapesti Rendészeti Igazgatóság színháztermében (1054 Budapest, Akadémia u.1.) megtartott
közmeghallgatásról**

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök,
Benyo Pál alelnök,
Fábián Éva képviselő,
Galda Levente képviselő,
Papné Polereczki Rozália képviselő,
Petró László képviselő.

Árgyelán Erzsébet képviselő, családi okok miatt nem tud részt venni a
közmeghallgatáson.

Tanácskozási joggal jelen vannak: Bognár Szilvia, a Fővárosi Önkormányzat Civil Irodájának
munkatársa,
Dobos Krisztina, a Fővárosi Önkormányzat Civil Irodájának
munkatársa
Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

Vendégként jelen vannak: Siposová Ildikó, a Budapesti Szlovák Intézet igazgatója,
Pavlakovičová Carmen, a Szlovák Köztársaság budapesti
nagykövetségének 3. titkára.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés levezető **elnök Horti Andrásné megállapítja**, hogy 6 testületi tag jelen van, **a testület
határozatképes.**

A közmeghallgatás szlovák és magyar nyelven zajlik.

Az Elnök a rendezvényre előzetesen kiküldött meghívóban foglaltak alapján az alábbi napirendi pontot
javasolja elfogadni:

1. Közmeghallgatás
2. Karácsonyi imádság

3. A Budapesti Szlovákokért Díj átadása
4. Kulturális műsor.

117/2018.(XII.08.) FSZÖ határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2018. december 08-i ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás
2. Karácsonyi imádság
3. A Budapesti Szlovákokért Díj átadása
4. Kulturális műsor.

A jelenlévő 6 képviselő 6 igen szavazattal és tartózkodás nélkül elfogadta a fenti napirendi pont megtárgyalását.

Az elnök javasolja, hogy a testület Benyo Pál alelnököt bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

118/2018.(XII.08.) FSZÖ határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat képviselőtestületének jelen lévő tagjai egyhangúlag elfogadták Benyo Pál alelnököt a FSZÖ 2018. december 8-án megtartott üléséről készülő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A napirend jóváhagyását követően az elnök üdvözölte a nagy számban megjelent érdeklődőt, akik között jelen van Siposová Ildikó, a Budapesti Szlovák Intézet igazgatója és Pavlakovičová Carmen, a Szlovák Köztársaság budapesti nagykövetségének titkára, valamint Bognár Szilvia és Dobos Krisztina a Fővárosi Önkormányzat Civil Irodájának munkatársa, továbbá számos budapesti kerületi szlovák nemzetiségi önkormányzat elnöke. A közmeghallgatáson 120 érdeklődő jelent meg.

Az üdvözlések elhangzása után az Elnök megtartotta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2018. évi tevékenységéről szóló beszámolóját.

A beszámoló írásos magyar és szlovák nyelvű szövege a jegyzőkönyv 3/a és 3/b sz. mellékletét képezi.

A beszámoló elhangzása után az elnök felszólította a hallgatóságot, hogy tegyék meg észrevételeiket, kérdéseiket. Miután a hallgatóság köréből nem hangzott el kérdés vagy észrevétel, az elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat az általa alapított „A Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetést a kerületi szlovák önkormányzatoktól beérkezett javaslatok alapján a Budapesten élő szlovákok érdekében, illetve a budapesti szlovák általános iskola és gimnázium élén több évtizeden át végzett tevékenységének elismeréseként Petró László képviselőnek adományozta. Az elnök bemutatta és méltatta Petró László több évtizedes munkásságát, majd átadta részére a díjat.

A kitüntetett érdemeinek a méltatását a 4. sz. melléklet tartalmazza.

A kitüntetés átadása után Horti Andrásné elnök 17:00 órakor berekesztette a közmeghallgatást és megnyitotta a Budapesti Szlovákok Karácsonya találkozót, amelynek kezdetén Gulácsiné Fabulya Hilda szlovák evangélikus missziós lelkész és Könya Attila, a Budapest III. kerületi Boldog Özséb

plébániatemplom plébánosa mondott szlovák és magyar nyelvű adventi imádságot és kívánt boldog karácsonyi ünnepeket a megjelenteknek.

A Budapesti Szlovákok Napja és adventi találkozója keretében rendezett ünnepi műsorban fellépett az Ozvena - Budapesti Szlovák Kórus, valamint Herencsár Viktória cimbalomművész és Galda Levente énekes.

A kulturális műsort követően a találkozó fehér asztal mellett kötetlen beszélgetéssel folytatódott. A karácsonyi összejövetel este 21.00 órakor ért véget.

Horti Andrásné

Horti Andrásné
elnök



Benyó Pál

Benyó Pál
jegyzőkönyv hitelesítő

Mellékletek:

1. Meghívó
2. Jelenléti ív
- 3/a. Beszámoló a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2018. évi tevékenységéről magyar nyelven.
- 3/b. Beszámoló a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2018. évi tevékenységéről szlovák nyelven.
- 4/a. A Budapesti Szlovákokért díjjal kitüntetett Petro László munkásságának méltatása magyar nyelven.
- 4/b. A Budapesti Szlovákokért díjjal kitüntetett Petro László munkásságának méltatása szlovák nyelven.

MEGHÍVÓ

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat
a Budapesti Szlovákok Napja
alkalmából
szeretettel meghívja Önt
ünnepélyes Közmeghallgatására
2018. december 8.-án 16.00 órakor

Program:

Karácsonyi imádság: KÓNYA ATTILA, katolikus plébános
GULÁCSINÉ FABULYA HILDA, evangélikus lelkész

Adventi gyertyagyújtás

Az FSZÖ ünnepélyes közmeghallgatása, HORTI ANDRÁSÉ elnök beszéde

Karácsonyi dalok az OZVENA Budapesti Szlovák Kórus előadásában
dirigens: PÁLINKÁS PÉTER

HERENCSÁR VIKTÓRIA cimbalművész és -tanár, a Cimbalom Világszövetség
alapítója és elnöke karácsonyi műsora
Közreműködik: GALDA LEVENTE

A BUDAPESTI SZLOVÁKOKÉRT díj átadása

Vacsora

Helyszín:

Budapest, V. ker. Akadémia u. 1.
I. emeleti Díszterem

BERT PROFORRÁS
MEGHATÁRSZÉLTÓ

TEL-18-1780

Támogatók/Padporvatók:

kerületi szlovák önkormányzatok / obvodné slovenské samosprávy

POZVÁNKA

Slovenská samospráva Budapešti
Vás srdečne pozýva
na verejné zasadnutie, ktoré sa uskutoční
8. decembra 2018 o 16. hod.
pri príležitosti
Dňa budapeštianskych Slovákov

Program:

Vianočná modlitba: vdp. ATTILA KÓNYA, rómsko-katolícky farár
HILDA GULÁCSIOVÁ FABULOVÁ, evanjelická farárka

Zapálenie adventných sviec

Referát o činnosti SSB a pozdrav predsedníčky EDITY HORTIOVEJ

Vianočné koledy v podaní budapeštianskeho slovenského speváckeho
zboru OZVENA

dirigent: PÉTER PÁLINKÁS

Vianočný koncert VIKTÓRIE HERENCSÁROVEJ, umeleckej cimbalistky
a pedagogičky, zakladateľky a predsedníčky Svetovej cimbalovej asociácie
Spoluúčinkuje: LEVENTE GALDA

Odvzvdanie ceny ZA BUDAPEŠTIANSKYCH SLOVÁKOV

Večera

Miesto podujatia:

Budapešť, V. obvod, Ul. Akadémie č. 1.
Divadelná sála na I. poschodí

JELENLÉTI ÍV

Fővárosi Szlovák Önkormányzat
2018. december 08-án megtartott Közmeghallgatásról

Horti Andrásné.....
Benyo Pál.....
Fábián Éva.....
Galda Levente.....
Papné Polereczki Rozália.....
Petró László.....
Árgyelán Erzsébet.....
Dr. Hajós Anita.....
Bognár Szilvia.....
Dobos Krisztina.....
Faller Lubomíra.....

Név

Aláírás

HERENCSÁR VIKTÓRIA	Herencsár Viktória
HORVÁTH ZOLTÁNNÉ	Horváth Zoltánné
CZIFRA JÓZSEFNÉ	Czifra Józsefné
JELEN ANDRÁS	Jelen András
Solymeri Zsuzsanna	Solymeri Zsuzsanna
FARKAS ZSUZSA	Farkas Zsuzsa
TAMÁS TERÉZIA	Tamás Teréz
SZÓNYI KONA	Szónyi Kóna
LIBAY MARIA	Libay Mária

JELLENLÉTI ÍV

Fővárosi Szlovák Önkormányzat
2018. december 08-án megtartott Közmeghallgatásról

Név	Aláírás
LANTOS TIBOR	Lantos Tibor
VNUK MILOS	VNUK MILOS
Tóth Csilla Pál	Tóth Csilla Pál
Erdős Lehel	Erdős Lehel
RACSI JÁNOS	Racsi János
PALINKÁS PÉTER	Palinkás Péter
ÓVARI ENIKŐ	Óvari Enikő
FENYVESI M. ILKA	Fenyvesi M. Ilka
Szentgyörgyi László	Szentgyörgyi László
BARB. ISTVÁNNE	Barb. Istvánne
BLÁZS ZSÓFIE	Blázs Zsófia
VARGA FERENCNE	Varga Ferencne
CSIZMADIA BELANE	Cizmadia Belane
CSIZMADIA BELA	Cizmadia Bela
Dr. Afföldi Vilma	Dr. Afföldi Vilma
NAGI ENDRENE	Nagi Endrene
BORBÉLY BELA	Borbély Bela
Benszöve L. Katalin	Benszöve L. Katalin
BENSZÖVE PÁL	Benszöve Pál
GALANTAI GYÖRGYNE	Galantai Györgyne
Gyuricsai Anna	Gyuricsai Anna

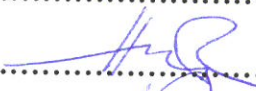
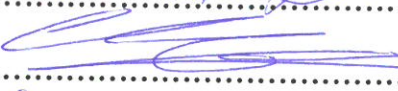
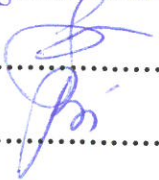
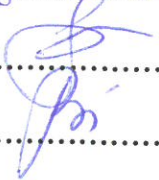
JELENLÉTI ÍV

Fővárosi Szlovák Önkormányzat
2018. december 08-án megtartott Közmeghallgatásról

Név	Aláírás
Havas András	Havas András
FRAY RÓZSA	Fray Rózsa
KUTI JÁNOSNÉ	Kuti János
GÖDÖR ATTILÁNÉ	Gödör Attila
AGA'ROI ISTVÁNNÉ	Agarai István
SÁJBEN FERENCNÉ	Sájbén Ferenc
SZLAUKO GYÖRGYNÉ	Szlauko György
VANA ISTVÁNNÉ	Vana István
SCHLEKMAN RICHÁRDNÉ	Schlekmán Richárd
KUREL JÓZSEFNÉ	Kurel József
GRÖF ROZÁLIA	Gróf Rozália
KECKEMÉTHY KÁROLYNÉ	Keckeméthy Károly
VARGA BELÁNÉ	Varga Béláné
KIRÁLY ZSUZSANNA	Király Zsuzsanna
GULÁCSI BÉLINTNÉ	Gulácsi Bélint
GULÁCSI IMRÉ	Gulácsi Imre
Csiga Beáta	Csiga Beáta
PETER MÁTIL	Peter Máté
KUTYANISZKY ANDRÁSNÉ	Kutyániszky András
MURCSITZ JÁNOS	Murcsitz János
Sárginszki Mária	Sárginszki Mária

JELLENLÉTI ÍV

Fővárosi Szlovák Önkormányzat
2018. december 08-án megtartott Közmeghallgatásról

Név	Aláírás
KARLÁK JÁNOS	
KARLÁK JÁNOS	Karlák János
SPÍR ENDRÉ	Spír Endre
Musica Fano	Musica Fano
Kunmóni Császár-Érseki	Kunmóni
HORVÁTH ZOLTÁN	
DR. ISOLAI JÁNOS	Dr. Ismai
MAYER HOFFERENDÉ	Mayerhoffendé
Isolai Mihály	Isolai Mihály
ISOLAINÉ ISTVÁK-É.P.	Isolainé István-É.P.
Kanizsai Károli	Kanizsai Károli
Marányi Marcell	Marányi Marcell
KIVUCSÁK JÁNOS	Kivucsák János
MESZÁROS BRIGITA	
HEGEDŰS VIVIEN	Hegedűs Vivien
ILDIKÓ SIPSÓVA	
CARMEN PAVLAKONCO	

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat tevékenysége 2018-ban

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat lelkiismeretesen folytatja ennek a választott testületnek a képviselői által 1996-ban megkezdett tevékenységét, igyekszik folytatni azokat a hagyományokat, amelyek egyben tevékenységének az alapját is jelentik.

A FSzÖ tevékenységének az alapját a képviselőtestület által 2017 év végén jóváhagyott éves munkaterv képezi. Az éves munkaterv kidolgozásánál a fontos évfordulók kaptak nagy hangsúlyt, melyek között a Csehszlovák Köztársaság keletkezésének 100. évfordulója szerepel az első helyen.

Az említett munkaterv alapján az év elején a Fővárosi Önkormányzat pénzügyi osztályával együttműködve elkészítettük költségvetésünket a tervezett feladataink végrehajtásához, valamint a FSzÖ működéséhez szükséges források biztosítására. A FSzÖ ebben az évben összesen 15.201.000,- Ft-ból gazdálkodott.

Forrásainkban 934.600,- Ft-ot kaptunk az önkormányzatunk működési költségeire állami támogatás formájában, konkrét célfeladatok ellátására további 2.057.142,- Ft-ot. Budapest Főváros önkormányzata 7.810.000,- Ft támogatást biztosított. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által meghirdetett pályázati forrásokból 1.200.000,- Ft támogatást kaptunk a benyújtott pályázatainkra, valamint a Külföldön élő szlovákok hivatalánál tudtunk további 1.454.600,- Ft forrást nyerni a beadott pályázataink támogatására. A felsorolt forrásoknak köszönhetően minden tervezett rendezvényünket és programunkat meg tudtunk valósítani. 2018. év folyamán Önkormányzatunk gazdálkodása kiegyensúlyozott volt.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat képviselőtestülete 2018-ban is rendszeresen megtartotta üléseit. Kilenc testületi ülésünk volt, amelyeken több, mint 100 határozatot hoztunk.

Minden év elején a Szlovák farsang megrendezése az első jelentős akciónk, amelyet a fővárosban működő minden kerületi szlovák önkormányzat részvételével szervezünk meg. Így volt ez ebben az évben is. Január 13-án a Dobos C. József vendéglátóipari szakképző iskola és szakköznevelő intézményében találkoztunk szórakozni vágyó társainkkal. Megtisztelte összejövetelünket jelenlétével egyéb vendégeink mellett Igor Furdík úr a SzK Békéscsabai konzulátusa főkonzulja, Kraszlán István, az Emberi Erőforrások Minisztérium főtanácsadója, Paulik Antal, az Országos Szlovák Önkormányzat kabinetvezetője, aki azóta a szlovákok parlamenti szószólója, Martin Pálka, Mojmírovce község polgármestere, Holler Racskó Erzsébet, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke, Cyril Sabó, a Mojmírovce Kastélyszálló marketing igazgatója, valamint Demjén Márta, a Pilisszentkereszt szlovák önkormányzat elnöke.

Az FSzÖ nagyon fontosnak tartja a főváros egyes kerületeiben működő szlovák önkormányzatokkal, valamint a főváros területén működő szlovák civil szervezetekkel és kulturális szervezetekkel (Ozvena énekkar, Lipa, Szlovák nyugdíjasklub) folytatott együttműködést. A kölcsönös tájékoztatás elmélyítése és a tevékenységek összehangolása érdekében az év folyamán két, ún. koordinációs tanácskozást tartottunk, amelyeken a választott testületek vezetői és küldöttei kölcsönösen megismertek egymás tevékenységével és egyeztethették a közös szervezésű eseményekkel kapcsolatos feladatokat.

Az FSzÖ március elején a Nemzetközi nőnap alkalmából a II. kerületi Szlovák önkormányzattal közösen, egy színházi előadással köszöntötte a Szlovák nyugdíjasklub tagjait, ahol a Vertigo Szlovák színház adta elő a című darabot. A FSzÖ a többi szlovák önkormányzattal folytatott egyeztetést követően javasolta, hogy sokéves sikeres tevékenysége elismeréseként a Vertigo Szlovák színház

kapja meg a „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” díjat. A díj odaítélésére hívatott tanács pozitívan viszonyult javaslatunkhoz és így a Vertigo társulata vehette át ezt a kiérdemelt díjat ez év októberében.

Ebben az évben is folytattuk hagyományunkat és megkoszorúztuk Európa társpatrónusainak, Cirillnek és Metódnak a szobrát a morva nagyhercegek, Pribina és Kocel volt székhelyén, a Zalavár melletti történelmi területen. A szlovák és a magyar fegyveres erők katonai ordinariátusaival közösen rendeztük meg az ünnepi megemlékezést szent Cirill és Metód szobránál. Ezt az ünnepséget megtisztelte részvételével Peter Gajdoš, a Szlovák Köztársaság védelmi minisztere, valamint Benkő Tibor, Magyarország védelmi minisztere. A koszorúzás után a tábori püspökök, Bíró László és František Rábek celebrálták a szentmisét. Ezzel összefüggésben meg kell említenem, hogy bekapcsolódtunk a jogi személyek által a morvaországi Zlín-i székhellyel alapított szent Cirill és Metód Európai Kulturális zarándokút kulturális szervezet tevékenységébe. A szervezet tevékenységének a célja szent Cirillnek és Metódnak küldetésének hiteles történetének, mint egyedülálló európai örökségünknek a megőrzése, láthatóvá tétele. A szervezet tevékenységébe a Cseh Köztársaság, Szlovákia, Lengyelország, Ausztria, Szlovénia és Olaszország több civil szervezete és önkormányzata is bekapcsolódott.

Július elején képviselőink egy része Békéscsabán vett részt a Magyarországi Szlovákok Napján és egy része a Külföldön Élő Szlovákok emléknapiján Pozsonyban.

Szeptemberben Zalavár község polgármester asszonya meghívására a XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal közösen részt vettünk a Falunapon, ami gombóc főző versennyel volt egybekötve. A Keresztúri énekkar és tánckar színesítette a nap programját és elismerést szerzett a főzőverseny zsűrijétől.

A FSzÖ Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulója alkalmából több programot is szervezett. Az első egy honismereti kirándulás volt Szlovákiában azon személyiségek tiszteletére, akik Csehszlovákia megalapításában tevékenyen részt vettek. A képviselők meglátogatták Milan Rastislav Stefánik szülőházát és nyughelyét Bradlón, illetve Hodonínt, Tomas Garrigue Masaryk, Csehszlovákia első köztársasági elnökének szülővárosát. Ezzel a fontos évfordulóval kapcsolatban szerveztünk a budapesti szlovák gimnázium diákjai számára egy elméleti vetélkedőt közösen a II. Kerületi Szlovák önkormányzattal. A vetélkedő során előadást tartott Phd. Halász Iván történész, a Magyar Tudományos Akadémia munkatársa azokról a jelentős szlovák személyiségekről, akik abban az időben Magyarország területén tevékenykedtek. Az évfordulóhoz kapcsolódva a VIII. kerületi Szlovák önkormányzattal közösen koszorút helyeztünk el Ferdinand Juriga és Milan Hodzsa emléktáblájánál Budapesten. A XVII. kerületi Szlovák önkormányzattal közösen koszorút helyeztünk el M.R. Stefánik szobránál a szlovák iskola bejáratánál Szarvason.

A FSzÖ elnökét nyár végén a kormány-meghatalmazott hivatala felszólította, hogy az SzMSz-ben található hiányosságokat küszöbölje ki. Tekintettel az érvényben lévő jogi előírásokra szakember segítségét kellett kérnünk, amit dr. Nemes Dénes jogász nyújtott az Önkormányzatnak. Ennek köszönhetően a szeptember 25-i ülésünkön el tudtuk fogadni az új dokumentumot és időben beküldtük az új szabályzatot.

Az FSzÖ képviselői jelen voltak a kerületi szlovák önkormányzatok által szervezett összes programon és részt vettek a Szlovák Intézet és a Szlovák Köztársaság nagykövetsége által szervezett programokon is.

Önkormányzatunk csatlakozott az Országos Szlovák Önkormányzat azon törekvéséhez, hogy Budapesten a Rákóczy út 57/b szám alatti evangélikus templom épületét nyilvánítsák szlovák emlékhellyé.

Az önkormányzat továbbra is kiadja a Budapesti Szlovák folyóiratot. Támogatja a budapesti Ozvena énekkar kulturális tevékenységét, a Szlovák Nyugdíjasok Klubját és az egyházi szervezeteket.

Önkormányzatunk 2017 óta köszönetét fejezi ki azoknak a személyeknek vagy szervezeteknek, akik jelentősen hozzájárultak a szlovák szellemiség, nyelv, kultúra és hagyományok megőrzéséhez Budapesten és a Budapesti Szlovákokért díjat adományozza.

Ezen a héten Önkormányzatunk újjáalakította a Web-oldalát, amelyen be akarjuk mutatni képviselőinket, programjainkat, dokumentumainkat, publikációinkat és fényképeinket. A web-oldal fontos feladata lesz, hogy nyilvánosságra hozza az egyes önkormányzatok, szlovák szervezetek, kultúrcsoportok és egyházaink programjait. Így a fővárosban zajló minden szlovák megmozdulást egy helyen meg lehet majd tekinteni.

Az év utolsó programja a mai nap, a Fővárosi szlovákok napja, Szlovák karácsony, karácsonyi műsorral és közös vacsorával egybekötve.

Engedjék meg, hogy befejezőként kellemes karácsonyi ünnepeket és sok örömet, boldogságot és sikert kívánjak Önöknek az új esztendőben.

Köszönöm a figyelmüket.

Správa o činnosti Slovenskej samosprávy Budapešti v roku 2018

Slovenská samospráva Budapešti svedomite pokračuje v činnosti, ktorú poslanci tohto voleného zboru odštartovali v roku 1996 a snaží sa udržiavať zavedené tradície, ktoré zároveň tvoria základ jej pôsobenia.

Základom činnosti SSB je ročný pracovný plán, ktorý poslanecký zbor schválil koncom roka 2017. Pri vypracovaní tohoročného pracovného plánu sme kládli dôraz na významné výročia, medzi nimi a v prvom rade 100. výročiu vzniku prvej Československej republiky.

Na základe spomenutého pracovného plánu sme začiatkom roka v spolupráci s finančným oddelením Magistrátu hlavného mesta vypracovali rozpočet na zabezpečenie finančných prostriedkov potrebných na realizáciu plánovaných akcií a pokrytie nákladov súvisiacich s chodom SSB. SSB hospodárila v tomto roku s finančnými prostriedkami vo výške 15.201.000,- forintov.

Finančné prostriedky sme získali formou štátnej podpory na zabezpečenie chodu samosprávy vo výške 934.600,- forintov, na zabezpečenie konkrétnych úloh vo výške 2.057.142,- forintov. Hlavné mesto Budapešti nás podporilo sumou 7.810.000,- forintov. Z Ministerstva ľudských zdrojov sme získali granty pridelené na základe podaných žiadostí o podporu vo výške 1.200.000 a z Úradu pre zahraničných Slovákov taktiež na základe podaných žiadostí o podporu 1.454.600 forintov. Vďaka spomenutým finančným zdrojom sme mohli realizovať všetky podujatia naplánované na tento rok. Hospodárenie SSB v roku 2018 bolo vyrovnané.

Poslanecký zbor Slovenskej samosprávy Budapešti v roku 2018 zasadal pravidelne. Mali sme deväť zasadnutí a prijali sme vyše sto uznesení.

Prvou významnou akciou na začiatku každého roka sú slovenské fašiangy, ktorú organizujeme za účasti všetkých slovenských samospráv pôsobiacich v Budapešti. Nebolo tomu inak ani v tomto roku. 13. januára sa v priestoroch Strednej odbornej školy gastronómie Józsefa C. Dobosa stretli záujemcovia o dobrú náladu. Svojou účasťou poctili toto podujatie okrem iných hostí aj generálny konzul SR v Békešskej Čabe, pán Igor Furdík, hlavný radca Ministerstva ľudských zdrojov, Štefan Kraslán, vedúci kabinetu CSSM, dnes už slovenský parlamentný hovorca, Anton Paulik, starosta obce Mojmírovce, Martin Pálka, predsedníčka CSSM, Alžbeta Hollerová Račková, námestník pre marketing Kaštieľa Mojmírovce, Cyril Šabo a predsedníčka Slovenskej samosprávy v Mlynkoch, Marta Demjénová.

SSB prisudzuje veľký význam spolupráci so slovenskými samosprávami pôsobiacimi v jednotlivých mestských obvodoch ako aj slovenskými občianskymi či kultúrnymi organizáciami (spevácky zbor Ozvena, tanečný súbor Lipa, Klub slovenských dôchodcov) činnými v hlavnom meste. S cieľom prehĺbenia vzájomnej informovanosti a zosúladenia ich činností sme v priebehu roka dvakrát usporiadali tzv. koordinačnú poradu, na ktorej sa predsedovia a poslanci volených zborov navzájom oboznámili o svojej činnosti a prerokovali spoločné úlohy súvisiace s pripravovanými podujatiami.

SSB začiatkom marca pri príležitosti Medzinárodného dňa žien v spolupráci so Slovenskou samosprávou II. obvodu Budapešti usporiadala pre členov Klubu slovenských dôchodcov divadelné predstavenie, na ktoré pozvala slovenské divadlo Vertigo s hrou Nizkotučný život. Samospráva po dohovore s ostatnými slovenskými samosprávami navrhla, aby bola Slovenskému divadlu Vertigo udelená za jeho dlhoročnú úspešnú činnosť cena „Pro Cultura Minoritatum Hungariae“. Správna komisia ceny kladne posúdila tento náš návrh a divadelný súbor Vertigo si v októbri prevzal zaslúžené ocenenie.

Aj v tomto roku sme pokračovali v tradícii kladení vencov pri súsoší spolupatrónov Európy, sv. Cyrila a Metoda v historickom areáli bývalého sídla veľkomoravských kniežat, Pribinu a Kocel'a v obci Zalavár – Blatnohrad. V polovici júna sme spoločne s vojenskými ordinariátmi slovenských a maďarských ozbrojených síl zorganizovali spomienkovú slávnosť pri súsoší sv. Cyrila a Metoda. Túto slávnosť poctili svojou prítomnosťou aj ministri obrany Maďarska a Slovenskej republiky, Tibor Benkő a Peter Gajdoš. Po položení vencov nasledovala svätá omša slúžená vojenskými biskupmi, Lászlóm Bíró a Františekom Rábekom. V tejto súvislosti stojí za zmienku, že sme sa zapojili do činnosti záujmového združenia právnických osôb Európska kultúrna trasa sv. Cyrila a Metoda so sídlom v Zlíne na Morave. Činnosť tohto združenia je zameraná na zviditeľnenie a zachovanie jedinečného európskeho dedičstva, autentického príbehu cyrilo-metodskej misie. Do činnosti tohto združenia sú zapojené rôzne občianske organizácie ako aj samosprávy na území Českej republiky, Slovenska, Poľska, Rakúska, Slovinska a Talianska.

Začiatkom júla sa jedna časť poslancov SSB zúčastnila na Dni Slovákov v Maďarsku v Békešskej Čabe a jedna časť na Pamätnom dni zahraničných Slovákov v Bratislave.

V septembri SSB prijala pozvanie starostky mesta obce Zalavár a v spolupráci so slovenskou samosprávou XVII. obvodu Budapešti (Kerestúr) sme sa zúčastnili podujatia „Deň obce“, ktoré bolo spojené so súťažou tradičných

knedľových jedál. Kerestúrsky spevácky zbor ako aj tanečníci spestrili program tohto podujatia a gazdinky z Kerestúru si vyslúžili uznanie zo strany poroty kuchárskej súťaže.

SSB usporiadala pri príležitosti 100. výročia vzniku Československej republiky sériu rôznych podujatí. Prvým z nich bol vlastivedný výlet na Slovensko po stopách osobností, ktoré sa pričínili o vznik ČSR. Poslanci navštívili rodisko Milana Rastislava Štefánika ako aj miesto jeho večného odpočinku, mohyly na Bradle, respektíve Hodonín, rodné mesto prvého československého prezidenta, Tomáša Garrigue Masaryka. Ďalšou akciou súvisiacou s týmto významným výročím bola vedomostná súťaž pre študentov budapeštianskeho slovenského gymnázia, usporiadaná spoločne so slovenskou samosprávou II. obvodu. V rámci tejto súťaže odznela aj prednáška vedeckého pracovníka Maďarskej akadémie vied, odborníka na medzinárodné a európske právo, PhD. Ivana Halásza o postoji a zásluhách na vzniku Československa tých slovenských osobností, ktoré žili, respektíve v tom čase pôsobili na území dnešného Maďarska. Pri príležitosti tohto výročia sme ďalej za spolupráce so Slovenskou samosprávou VIII. obvodu položili vence k pamätným tabuliam Ferdinanda Jurigu a Milana Hodžu, nachádzajúcim sa v tejto mestskej časti Budapešti. Slovenská samospráva XVII. obvodu Budapešti usporiadala koncom októbra výlet na Dolnú zem a položením vencu k soche M. R. Štefánika pri vchode základnej školy so slovenským vyučovacím jazykom v meste Sarvaš si uctila pamiatku tohto spoluzakladateľa Československej republiky.

Predsedníčka Slovenskej samosprávy Budapešti bola koncom leta vyzvaná odstrániť nedostatky v stanovách SSB, na ktoré upozornil Úrad vládneho zmocnenca pre hlavné mesto Budapešť. Vzhľadom na rozsah kolízií s platnými právnymi predpismi bolo nevyhnutné požiadať o pomoc odborníka, ktorú samospráve poskytol právnik Dr. Dénes Nemes. Vďaka nemu stihli poslanci na zasadnutí SSB, konanom 25. septembra schváliť a odoslať na odobrenie doplnené a upravené stanovy.

Poslanci SSB nechýbali ani na jednom podujatí organizovanom inými slovenskými samosprávami pôsobiacimi v Budapešti. Zúčastňovali sa aj na podujatiach organizovaných Slovenským inštitútom a veľvyslanectvom Slovenskej republiky v Budapešti.

SSB sa pridala aj k iniciatíve CSSM vyhlásiť za slovenské pamätné miesto budovu evanjelického kostola nachádzajúceho sa na Rákocziho triede 57/b v VIII. mestskej časti Budapešti.

Samospráva pokračuje vo vydávaní časopisu Budapeštiansky Slovák. Prispieva na kultúrnu činnosť Budapeštianskeho speváckeho zboru Ozvena, na pôsobenie Klubu slovenských dôchodcov, podporuje cirkevné organizácie.

Od roku 2017 obnovila myšlienku vyjadriť vďaka osobám alebo organizáciám, ktoré sa svojou činnosťou významne pričínili o pretrvanie slovenského ducha, jazyka, kultúry a tradícií v Budapešti a udeľuje cenu Za budapeštianskych Slovákov.

Práve tento týždeň naša samospráva dala obnoviť svoju webovú stránku, na ktorej chceme zviditeľniť našich poslancov, naše programy, dokumenty, publikácie, fotografie. Dôležitou úlohou tejto webovej stránky bude aj uverejnenie všetkých programov jednotlivých samospráv, slovenských inštitúcií, kultúrnych skupín a cirkevných udalostí. Týmto sa o daniach Slovákov v hlavnom meste budete môcť informovať z jedného miesta.

Poslednou akciou roka je dnešný deň, Deň budapeštianskych Slovákov, Slovenské vianoce, spojené s vianočným programom a spoločnou večerou. Dovoľte mi, aby som Vám na záver popriala krásne vianočné sviatky, veľa radosti, šťastia, zdravia a úspechov v Novom roku.

Ďakujem za vašu pozornosť.

Ladislav Petro, zakladajúci člen Slovenskej samosprávy Budapešti, dodnes aktívne pracujúci v zbore sa narodil roku 1936 v novohradskej slovenskej obci Šámšónház. Je predsedom Slovenskej samosprávy VI. obvodu Budapešti a 15 rokov bol riaditeľom budapeštianskej slovenskej školy. V tom období si získal rešpekt v kruhu Slovákov v Maďarsku za zasadzovanie sa za naše slovenské školstvo a za vybojovanie novej budovy slovenskej školy v Budapešti. V 90. rokoch pomáhal zakladať slovenské samosprávy, občianske organizácie na území hlavného mesta a 15 rokov stál na čele Klubu slovenských dôchodcov. Má zásluhy v umiestnení viacerých pamätných tabúl významných slovenských osobností nielen v VI. obvode.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat alapító tagja Petró László, aki a mai napig aktív tagja a testületnek, 1936-ban született egy nógrád megyei szlovák faluban, Sámsonházán. A Terézvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke és 15 évig volt a budapesti szlovák iskola igazgatója. Abban az időben nyerte el a magyarországi szlovákok elismerését oktatásunkért folytatott küzdelméért és a szlovák iskola új épületének kiharcolásáért. A kilencvenes években segített a fővárosban a szlovák önkormányzatok és civil szervezetek megalapításában és 15 évig állt a Budapesti Szlovák Nyugdíjasklub élén. Több fontos szlovák személy emléktáblájának elhelyezése fűződik a nevéhez, nem csak a VI. kerületben.